En aquest col·loqui ens proposem d'examinar a fons l'aplicació i l'impacte de la intel·ligència artificial generativa en la recerca sobre el llenguatge natural i les tecnologies lingüístiques que se'n deriven, tals com els sistemes de traducció automàtica, la generació i creació de textos o l'abast dels grans models de llenguatge. De manera molt específica, la jornada vol esdevenir un espai de reflexió sobre el disseny i la creació de recursos basats en IA per a les llengües minoritzades i d'escassos recursos, analitzant el cas de la llengua catalana en la disjuntiva entre l'hegemonia tecnològica dels grans actors globals i la necessària sobirania lingüística.

Així mateix, el programa abordarà la generalització de l'ús de la IA en àmbits transversals de la nostra societat, com ara les fàbriques d'IA, la IA agentiva, la creació d'eines per a l'accessibilitat, el desenvolupament d'empreses culturals i diccionaris, els models de suport a l'educació i la governança institucional.

Estudiar la IA des de la teoria de la complexitat permet entendre-la no com una eina aïllada, sinó com un agent dinàmic que interactua amb estructures tan complexes com el propi llenguatge o l'organització social. Per tot això, es prestarà una atenció central als reptes ètics i a la responsabilitat a gran escala que aquesta nova transició tecnològica comporta, obligant-nos a dissenyar un marc capaç de gestionar els efectes col·lectius i no lineals que l'automatització genera en l'educació, l'ensenyament de llengües i les identitats culturals.

Organització:

Secció de Lingüística Catalana
Departament de Filologia Catalana i Lingüística General - https://filcat.ub.edu/

Universitat de Barcelona
Estudis de Filologia Catalana

Universitat de Barcelona
Facultat de Filologia i Comunicació

Grup d'Estudi de la Variació - https://www.ub.edu/GEV/

GEV
Grup d'Estudi de la Variació

Dialectologia Scripta Catalana
https://scripta-dialectologia.ub.edu/

UBICS

CLUB 34

Trenta-quatrè Col·loqui Lingüístic de la Universitat de Barcelona

COMPLEXITAT, INTEL·LIGÈNCIA ARTIFICIAL I LLENGÜES MINORITZADES

Divendres, 9 d'octubre de 2026
Aula Joan Maragall (111), Edifici Històric
Universitat de Barcelona

~

Secció de Lingüística Catalana
Departament de Filologia Catalana
i Lingüística General
Universitat de Barcelona

Projecte Scripta – Dialectologia Catalana
Grup d'Estudi de la Variació (GEV)

PROGRAMA

9:15 h — INAUGURACIÓ I PRESENTACIÓ (presidides pel Vicerector de Política de Digitalització, Xavier Triadó)

9:30 h — M. ÀNGELS MASSIP (Universitat de Barcelona): *Complexitat, IA i ètica*

10:15 h — GEMMA BEL-ENGUIX (Universidad Nacional Autónoma de México): *IA i llengües minoritzades*

11 h — ESMORZAR

11:30 h — MAITE MELERO (Barcelona Supercomputing Center – Projecte AINA): *El català i els grans models de llenguatge: entre hegemonia tecnològica i sobirania lingüística*

12:15 h — JORDI ATSERIAS BATALLA (Barcelona Supercomputing Center): *Fàbriques d'intel·ligència artificial (AI Factories)*

1 h — ANTONI OLIVER (Universitat Oberta de Catalunya): *IA, traducció i llengües minoritzades*

14 h — PAUSA DINAR

16 h — MIREIA FARRÚS (Universitat de Barcelona): *La IA al servei de l'accessibilitat: el cas de SCRIBAL*

16:45 h — TAULA RODONA

IA, Cultura, Educació i Societat

MODERADORA: M. ÀNGELS MASSIP (Universitat de Barcelona)

MERCÈ LORENTE (Universitat Pompeu Fabra): *IA i Diccionaris*
JORDI BUFÍ (Consultor de negocis): *Transformació digital*
ROGER SERRA (Director General de Política Lingüística en els Àmbits Tecnològic i Audiovisual): *IA i Governança*
ELISABET COMELLAS (Universitat de Barcelona): *La IA i l'ensenyament de llengües*
ADRIAN MORA (Vicepresident de governança de dades i d'IA, Dow Jones): *IA Responsable a Gran Escala Empresarial*

18:30 h — CLOENDA

DADES D'ORGANITZACIÓ

Inscripcions

Per assistir al CLUB 34 cal formalitzar la inscripció en el següent formulari en línia: https://forms.gle/5NYVxeiSa9XEWobU6. La inscripció és gratuïta i les places disponibles es distribuiran per ordre d'inscripció.

Comissió organitzadora

M. Àngels Massip-Bonet, Adrià Castellà Jou, Lex Meisel

Més informació i consultes

Departament de Filologia Catalana i Lingüística General
Universitat de Barcelona

Gran Via de les Corts Catalanes, 585
08007 Barcelona

✆ : 93 403 56 12

✆ : 93 403 56 21

✉: adriacastella@ub.edu

✉: lexmeisel@ub.edu